

25 Jahre RESTAURANT ENGLAND

25845 Nordstrand - England 46



André Wilckerling ist seit etwa drei Jahren Kröger vom »Restaurant England«. FOTOS: MÜLLER-BELZER/ PRIVAT

■ Das »Restaurant England« von Familie Wilckerling auf Nordstrand besteht seit 25 Jahren

Die Sandscholle bleibt hier der Hit

NORDSTRAND (mb) – 1964 errichteten Frieda und Friedrich Clausen auf Nordstrand unter der Adresse England 46 ein Gebäude mit Pension und Gaststätte. Sohn Hans-Uwe Clausen führte nach den Eltern über 15 Jahre lang das Haus. Einige Jahre später ruhte der Betrieb bevor Tochter Erika, mittlerweile mit Ewald Wilckerling verheiratet, die Immobilie im Herbst des Jahres 1985 kaufte. Nach einigen Umbauarbeiten eröffneten am 15. Mai 1986 Erika und Ewald Wilckerling ihr »Restaurant England«. Beide hatten zuvor reichlich Er-

fahrung gesammelt, Erika Wilckerling als Anteilseignerin eines Restaurants ihres Onkels in Wankendorf. Ewald Wilckerling war über 20 Jahre auf einem Seenotrettungskreuzer gefahren und dabei auch für die Kombüse zuständig. Es sollte sich schnell herausstellen, dass der Geschmack der Besatzung gleich anspruchsvoll war wie derjenige der Gäste des Restaurants in England 46. Und noch etwas aus der damaligen Zeit wurde vom Schiff an Land übertragen. »Die Besatzung bekam immer den Beifang der Fischer als Anerkennung für ihre Arbeit, und dieser bestand hauptsächlich aus Sandschollen«, erzählt André Wilckerling. Der Hotelfachmann hat vor etwa drei Jahren das Restaurant von den Eltern übernommen und setzt nun den erfolgreichen Weg in dritter Generation fort.

Unterstützt wird André Wilckerling von seinem Bruder Wilken, der in der Küche der Chef ist und mit Elke Goy eine Konstante hat, die bereits seit 19 Jahren als Köchin hier arbeitet. Genauso konstant zieht sich die Sandscholle durch die Geschichte des Hauses. Diese Verwandte des bekannten Plattfisches wird mittlerweile, neben anderen Meerestieren, dreimal die Woche frisch angeliefert und ist als Gericht längst weit über die Grenzen Nordstrands hinaus bekannt geworden. Aber stets wird mit der Sandscholle das »Restaurant England« verbunden, und damit das auch so bleibt, hat André Wilckerling im Dezember 2010 die »Sandscholle« als Markenzeichen beim »Deutschen Patent- und Markenamt« eintragen lassen. Mit seinem maritimen Ambiente bildet das »Restaurant England« den idealen

Rahmen für ein Schlemmen von Fischgerichten. Auf der Speisekarte finden sich allerdings, neben weiteren Fischgerichten wie Welsfilet, Grüne Heringe oder Garnelenspieße, ebenso Speisen von Lamm, Schwein, Hähnchen oder diverse Steaks. Auch Vegetarier müssen nicht an dem einladenden Gebäude vorbei fahren. Für Veranstaltungen ist das Restaurant England mit seinen 80 Plätzen sowie der Terrasse, die weiteren 40 Personen Platz bietet, bestens geeignet. Die Küche bietet zudem Seniorenteller, sprich reduzierte Portionen an, wobei die Frage auftaucht, wie sich das mit »Sandscholle satt« verträgt. Wer allerdings den hübsch dekorierten Fischsteller mit fünf Sandschollen, Kartoffeln und Butter probiert hat, weiß, was da auf ihn zukommt. »Wir haben aber dennoch Gäste, die ein oder zwei Sandschollen

nachordern«, erklärt der 43-jährige Chef des Hauses leicht schmunzelnd. Ganz frisch ist dem »Restaurant England« das Qualitätssiegel der DEHOGA »Schleswig-Holsteiner GASTLICHKEIT« verliehen. Zum Erhalt dieser Auszeichnung wird ein »Mystery-Check« durchgeführt, bei dem unzählige Kriterien zu erfüllen sind. »Ausgerechnet an diesem Tag waren wir nur zu zweit im Service«, erinnert sich André Wilckerling, der – wie ja beabsichtigt – erst später registrierte, dass sein Haus gerade getestet wurde. Aber für das Team vom »Restaurant England« hat auch diese Hürde bravurös gemeistert. Einheimische Gäste und Touristen können täglich von 11.30 bis 14 Uhr und von 17 bis 21 Uhr die Vorzüge der Küche selbst testen – außer mittwochs, da ist nämlich Ruhetag.



Servicekraft Melanie Hennings, erste »Miss Husum« und ehemalige »Miss Itzehoe«, kredenzt die berühmte Sandscholle.

Wir gratulieren!

Nordstrander Eierhof

Uwe Hansen
Trendermarschweg 3
25745 Nordstrand
Telefon 0 48 42 / 4 19
Fax 0 48 42 / 90 07 79

Herzlichen Glückwunsch
und alles Gute
für die Zukunft!

SETHE
Technik für die Gastronomie

► Beratung ► Einrichtung
► Kundendienst

► Ladenbau
► Großküchenanlagen
► Imbißausstattungen
► Lüftung und Kühlung
► Hotel- und Gaststätteneinrichtungen
► Schankanlagen

24 Std. Notdienst

Augsburg 1
25813 Schwesing / Husum
Hotline
0 48 41 / 66 51 41

www.sethe-technik.de

Wir gratulieren!

KAPPELLNER
Wäscherei & Nassreinigung

Telefon 04642/2160
www.kappellner-waescherei.de

Die herzlichsten Glückwünsche zum Jubiläum!

Schankanlagenwartung und mehr...
Frank Diewald · Sachkundiger Schank V
Mobil 0175 / 5 21 21 75
Mittelstraße 4 · 25858 Högel

Coca-Cola
ERDINGER
Weißbier
Tadsen
Brauerei · Hotel · Eisbar
www.tadsen.de Getränke-Fachgrosshandel

Herzlichen Glückwunsch zum Jubiläum - auf weiterhin gute Zusammenarbeit

Sandschollen® - nur bei uns
Warme Küche: 11.30 - 14 Uhr und 17 - 21 Uhr
Mittwochs Ruhetag!
Nordstrand/ England 46
Restaurant ENGLAND
Telefon 04842/ 1075

GREVE BAUER
Steuerberatungsgesellschaft mbH & Co. KG

Wir gratulieren ganz herzlich zum Jubiläum und freuen uns auf eine weiterhin gute Zusammenarbeit.

Am Messeplatz 4 und Markt 3 in Husum
Tel. 04841.96 20 0 | Fax 04841.96 20 20
www.steuerberater-nf.de

Eine große Auswahl an Frischfisch erwartet Sie!

Fisch Loof u. Sohn

Ihr Lieferant für die Gastronomie gratuliert herzlich zum Jubiläum
Husum-Rödemişallig · Tel. 2031

Wir gratulieren!

A Dachdeckerei Knitel

- Dachsanierung
- Abdichtung
- Schornsteinverkleidung
- Bauklumpnerie
- Innenausbau

Andrej Knitel · Sandkuhle 9 · 25873 Rantrum
Tel.: 04848/9012480 · Fax: 04848/9012481 · Mobil: 0176/64156938
E-Mail: A.Knitel.Dachdeckerei@gmx.de

In Zukunft (Elektro)-Mobil
Elektrofahrzeuge ansehen, begreifen und erfahren

Ein besonderer Vortragsabend zum Thema Elektromobilität wird am 11.11.2010 im Rahmen der Veranstaltungsreihe des Energie Kompetenz Centrus (ekc) im Bredstedter Sool angeboten. Thomic Ruschmeyer (Bundesverband Solare Mobilität) wird ab 19:30 Uhr den Abend unter dem Motto: „So viel Verkehr wie nötig - so umweltfreundlich

hierfür das optimale Vehikel auszusuchen. Im Vortrag werden verschiedene Möglichkeiten aufgezeigt, wie mit dem Einsatz leichter, energiesparender Elektro-Fahrzeuge und deren umweltfreundliche Energieversorgung durch regenerative (erneuerbare) Energiequellen ein nachhaltiges Verkehrssystem ermöglicht werden kann. Für Interessenten

Ihr regionaler Partner gratuliert herzlichst zum Jubiläum!

KINSKY
Fleischwaren
Qualität aus Nordfriesland

www.kinsky-fleischwaren.de
Tel.: 04671/9138-0 · Fax: 04671/913838

Kinsky Fleischwaren GmbH
Rosenburger Weg 2 · 25821 Bredstedt

Bäckerei E. Friedrichsen
Osterdeich 104 · 25845 Nordstrand

Herzlichen Glückwunsch - auf weiterhin gute Zusammenarbeit
Tel. 04842/393

NORDSTRANDER INSEL KARTOFFELN

Herzlichen Glückwunsch und auf weiterhin gute Zusammenarbeit

Karl-Volkert Meyer
Edomsharderweg 2 · 25845 Nordstrand
04842 318